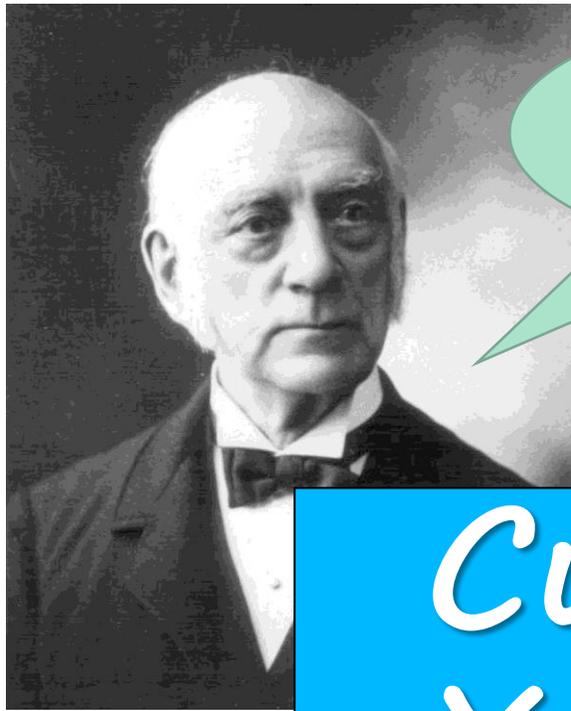
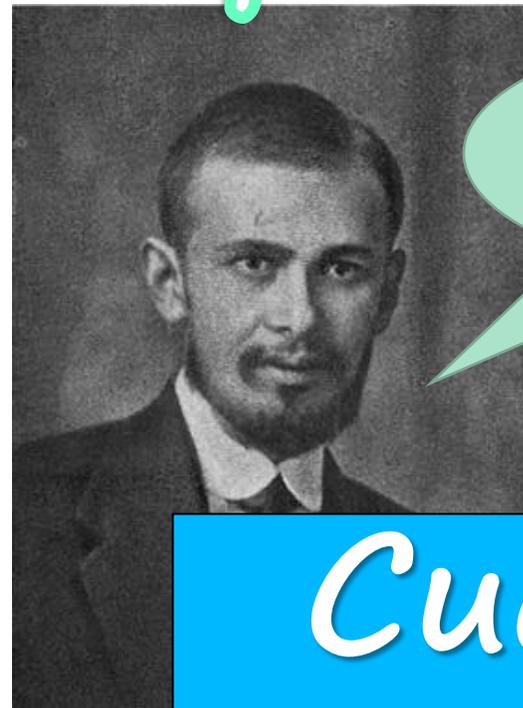


# Транслитерация



ヘボン式  
ХЭБОНСИКИ

Система  
Хэпбёрна  
(латиница)



ロシア字  
РОСИЯДЗИ

Система  
Поливанова  
(кириллица)

わ <i>wa</i>	ら <i>ra</i>	や <i>yu</i>	ま <i>ma</i>	は <i>ha</i>	な <i>na</i>	た <i>ta</i>	さ <i>sa</i>	か <i>ka</i>	あ <i>a</i>
	り <i>ri</i>		み <i>mi</i>	ひ <i>hi</i>	に <i>ni</i>	ち <i>chi</i>	し <i>shi</i>	き <i>ki</i>	い <i>i</i>
	る <i>ru</i>	ゆ <i>yu</i>	む <i>mu</i>	ふ <i>fu</i>	ぬ <i>nu</i>	つ <i>tsu</i>	す <i>su</i>	く <i>ku</i>	う <i>u</i>
	れ <i>re</i>		め <i>me</i>	へ <i>he</i>	ね <i>ne</i>	て <i>te</i>	せ <i>se</i>	け <i>ke</i>	え <i>e</i>
を <i>(w)o</i>	ろ <i>ro</i>	よ <i>yo</i>	も <i>mo</i>	ほ <i>ho</i>	の <i>no</i>	と <i>to</i>	そ <i>so</i>	こ <i>ko</i>	お <i>o</i>

ん  
*n*

сращения

きゃ / キヤ kya	きゅ / キュ kyu	きょ / キョ kyo
しゃ / シヤ sha	しゅ / シュ shu	しょ / ショ sho
ちゃ / チャ cha	ちゅ / チュ chu	ちょ / チョ cho
にゃ / ニヤ nya	にゅ / ニュ nyu	にょ / ニョ nyo
ひゃ / ヒヤ hya	ひゅ / ヒュ hyu	ひょ / ヒョ hyo
みゃ / ミヤ mya	みゅ / ミュ myu	みょ / ミョ myo
りゃ / リヤ rya	りゅ / リュ ryu	りょ / リョ ryo

звонкие  
глухие

が / ガ ga	ぎ / ギ gi	ぐ / グ gu	げ / ゲ ge	ご / ゴ go	ぎゃ / ギヤ gya	ぎゅ / ギュ gyu	ぎょ / ギョ gyo
ざ / ザ za	じ / ジ ji	ず / ズ zu	ぜ / ゼ ze	ぞ / ゾ zo	じゃ / ジャ ja	じゅ / ジュ ju	じょ / ジョ jo
だ / ダ da	ぢ / チ ji	づ / ツ zu	で / デ de	ど / ド do	ぢゃ / ジャ ja	ぢゅ / ジュ ju	ぢょ / ジョ jo
ば / バ ba	び / ビ bi	ぶ / ブ bu	べ / ベ be	ぼ / ボ bo	びゃ / ビヤ bya	びゅ / ビュ byu	びょ / ビョ byo
ぱ / パ pa	ぴ / ピ pi	ぷ / プ pu	ぺ / ペ pe	ぽ / ポ po	ぴゃ / ピヤ pya	ぴゅ / ピュ pyu	ぴょ / ピョ pyo

わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ
ва	ра	я	ма	ха	на	та	са	ка	а
	り		み	ひ	に	ち	し	き	い
	ри		ми	хи	ни	ти	си	ки	и
を	る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う
о	ру	ю	му	фу	ну	цу	су	ку	у
	れ		め	へ	ね	て	せ	け	え
	рэ		мэ	хэ	нэ	тэ	сэ	кэ	э
ん	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お
н	ро	ё	мо	хо	но	то	со	ко	о

сращения

(я)	(ю)	(ё)
きや キヤ <i>кя</i>	きゅ キュ <i>кю</i>	きよ Кыо <i>кё</i>
しゃ Шя <i>ся</i>	しゅ Шю <i>сю</i>	しよ Шыо <i>сё</i>
ちや Чя <i>тя</i>	ちゅ Чю <i>тю</i>	ちよ Чыо <i>тё</i>
ちや Чя <i>тя</i>	にゅ ニю <i>ню</i>	によ Ныо <i>нё</i>
ひя Хя <i>хя</i>	ひゅ Хю <i>хю</i>	ひよ Хыо <i>хё</i>
みや Мя <i>мя</i>	みゅ Мю <i>мю</i>	みよ Мыо <i>мё</i>
りゃ Ря <i>ря</i>	りゅ Рю <i>рю</i>	りょ Рыо <i>рё</i>

звонкие  
глухие

<b>Г</b>	が / ガ <i>га (ga)</i>	ぎ / ギ <i>ги (gi)</i>	ぐ / グ <i>гу (gu)</i>	げ / ゲ <i>гэ (ge)</i>	ご / ゴ <i>го (go)</i>
<b>ДЗ</b>	ざ / ザ <i>дза (za)</i>	じ / ジ <i>джи (ji)</i>	ず / ズ <i>дзу (zu)</i>	ぜ / ゼ <i>дзэ (ze)</i>	ぞ / ゾ <i>дзо (zo)</i>
<b>Д</b>	だ / ダ <i>да (da)</i>	ぢ / ヂ <i>джи (ji)</i>	づ / ヅ <i>дзу (zu)</i>	で / デ <i>дэ (de)</i>	ど / ド <i>до (do)</i>
<b>Б</b>	ば / バ <i>ба (ba)</i>	び / ビ <i>би (bi)</i>	ぶ / ブ <i>бу (bu)</i>	べ / ベ <i>бэ (be)</i>	ぼ / ボ <i>бо (bo)</i>
<b>П</b>	ぱ / パ <i>па (pa)</i>	ぴ / ピ <i>пи (pi)</i>	ぷ / プ <i>пу (pu)</i>	ぺ / ペ <i>пэ (pe)</i>	ぽ / ポ <i>по (po)</i>